

恒龙模型
HengLong Hobby
NO.3867

SALINA
POWERBOAT
ELECTROMOTON POWERED HIGH SPEED SERIES
R/C RACING BOAT

请在使用前详细阅读本使用说明书，请保管好本说明书以备不时之需。
说明书内容可能与实物不同，请以实物为准。
Please read the instructions carefully before use. Please keep the instructions ready for occasional use.
The content of the instructions may differ from the physical object, and the latter shall prevail.

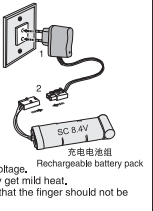


产品尺寸(Product size): 700mm 长度(Length); 200mm 宽度(Width); 310mm 高度(Height). 零件内容: 快艇本体(已组装壳), 8.4V充电电池, 充电器. (产品仅适合14岁以上儿童使用) (Not suitable for children under 14 years old)

1. 充电 (Battery charging)

- 先将充电器插头插入电源插座(如图1), 电源指示灯绿灯亮起, 再将充电器充电接口与电池插头连接(如图2), 此时电源指示灯由绿变为红灯, 当电池充满时, 电源指示灯变为绿灯。充电时间大约为5小时。
- 充电完毕, 将充电器插头拔出。
- 首先, 连接充电器与电源插座(for 1), 电源指示灯亮起, 然后将充电器充电接口与电池插头连接(for 2), 电源指示灯由绿变为红灯, 当电池充满时, 电源指示灯变为绿灯。

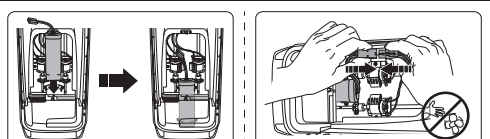
注意 Caution:
请勿将充电器、电池或充电线浸入水中, 避免发生短路。
Do not immerse the charger, battery pack or charging cable in water to avoid short circuit.



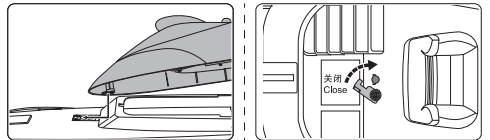
2. 船舱盖及电池的安装 Installation of battery and cabin cover



- 将旋钮按箭头所示的方向旋转, 松开船舱盖。
Turn the knobs in show, and unlock boat cover.
- 如图所示, 取出船舱盖。
Take out the cover board of boat in shown.

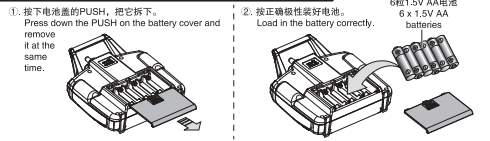


- 将电池放在船体后部的定位内, 并确保其不会晃动。
Please put battery into the back of the boat and make sure it does not shake.
- 电池与接收机上的接口按正确极性连接好, 然后打开电源开关。
Please connect battery with the socket part of receiver, then turn on the power switch.

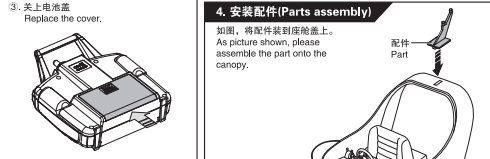


- 盖上船舱盖, 前部插销插入船体卡槽。
Please close the cover board of boat, with its front bolt inserting into boat body.
- 将旋钮按箭头所示的方向拧紧, 锁好船舱盖。
Turn the knobs in show, and finally lock boat cover.

3. 遥控器电池的安装 Assembly of the transmitter battery



- 按下电池盖的PUSH, 把它拆下。
Press down the PUSH on the battery cover and remove it at the same time.
- 按正确极性装好电池。
Load in the battery correctly.



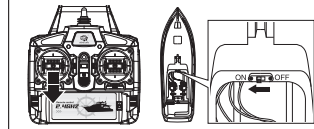
- 装上电池盖
Replace the cover.
- 安装配件(Parts assembly)
如图, 将零件装到船舱盖。
As picture shown, please assemble the part onto the canopy.

4. 2.4G对码方法 Frequency connecting

- 首次使用遥控器时, 如果未有对码确认频率, 须先进行频率配对, 步骤如下:
- 打开遥控器电源, 电源指示灯亮, 将左边油门杆往下拉住;
 - 接收器通电, 此时接收器指示灯快速闪烁为进入对码状态, 大约2秒钟, 对码成功后指示灯变亮, 可以正常使用。
- Frequency connecting before playing:
- Turn on controller, the indication light of the controller is on, pull the acceleration lever to the lowest.
 - Turn on the boat power switch, the indication light of the boat is flashing quickly, about 2 seconds, the light will stop flashing that frequency connecting is finished.

注意 Caution:

如果接收器指示灯慢速闪烁为无收到信号或对码不成功, 这时接收器需重新通电再次对码一次。
If the indication light of the boat is flashing slowly, it means the connecting fail, you need to turn off power of the boat and redo frequency connecting as above.



5. 操作 Operation

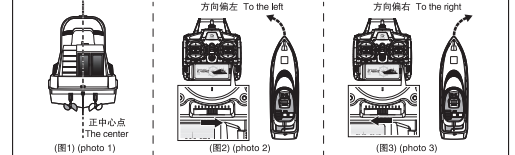
- 前进: 将遥控器左边油门杆向前推, 两个螺旋桨同时旋转快艇前进。
Forward: Please push left shaft of remote controller forward, the two screw propellers will spin simultaneously and the racing boat will move forward.
- 左转: 将右边油门杆向左推, 左桨停, 右桨工作快旋。
Turn left: Please push right shaft leftward, the left screw propeller will stop spinning and right screw propeller working racing boat will turn left.
- 右转: 将右边油门杆向右推, 右桨停, 左桨工作快旋。
Turn right: Please push right shaft rightward, the right screw propeller will stop spinning and left screw propeller working racing boat will turn right.

- 确认发射与接收均正常可靠, 两机无相同频率的遥控器在工作后, 将快艇放入水中。
Please put your boat on water after making sure that transmission and receiving work well and no remote controller of the same working frequency operates nearby.
- 注意 Cautions:**
- 14岁以下的用户必须在成人的指导下操作。
 - 禁止在游泳或有人游泳的水面中航行, 以免伤人。
 - 下水航行前先观察水中有无杂物, 如果杂物过多, 快艇航行时可能会被缠住螺旋桨停航, 建议不要在此类水面操作模型。
- (1). Under 14 years old shall follow the guidance of adult.
(2). Please do not play the racing boat on swimming pool or water with people swimming in so as to avoid injury.

- Please observe if there is dirt in water before playing. If there is too much dirt, the screw propeller will stop spinning as it is unwound by the dirt. We suggest you not playing the boat on such water.
- 长时间不使用本模型时, 请把船身内两根铜管均匀涂量注油, 以备下次使用。
If this article is not used for a long time, please inject oil in the two copper tubes in boat body for future use.
- 本模型产品通过半导体的驱动, 请注意不要靠近高压电, 避免发生危险。
The remote control radius of this article is 80 meters, please make sure the boat does not go out of remote control range.
- 请保管好本说明书, 以备不时之需。
Please keep this article away from sunlight and oil pollution. Please clean it by water with moderate abluent.

6. 前进纠偏调节方法 Methods of direction rectify

操作前, 请确保方向舵位于正中心点(图1); 当船体的方向舵位于正中心点时, 快艇前进如存在向左/右偏, 调整遥控台上的方向旋钮, 可调整快艇的直线行驶性能。当快艇向左行驶时, 将方向旋钮向右推(图2); 当快艇向右行驶时, 将方向旋钮向左推(图3), 直到快艇正常直行。
Before operating, make sure the rudder is at the center (photo 1). When the rudder is at the center, but the boat does not go forward straightly, please make fine tuning through controller. When it goes to the left, push the button to the right (photo 2), when it goes to the right, push the button to the left (photo 3), until the boat can move straightly.



电池使用注意事项 (Battery use caution proceeding)

- 船体使用一组8.4V可充电电池组;
- 遥控器使用6节1.5V AA电池;
- 安装或更换电池时请注意极性;
- 充电电池只能在成人监护下充电;
- 不可混用新旧或不同型号的电池;
- 从产品内取出用尽的电池;
- 接线端不应短路;
- 非充电电池不可充电;
- 充电电池充电前应从模型中取出;
- 请不要将坏的电池、电池组分解或扔到火中、水里, 以免发生意外;
- 充电器的额定输入电压必须与当地的家用电压相符;
- 在充电过程中, 充电器和电池出现微温, 属于正常现象。
- Work boat body uses a set of 8.4V rechargeable batteries.
- Remote control uses 6x1.5V "AA" batteries.
- Please pay attention to correct polarity when replacing batteries.
- Rechargeable batteries should be charged under adult supervision.
- DO NOT use a mix of old and new or different types of battery.
- Low, or exhausted batteries should be removed from the unit.
- DO NOT short circuit any terminals.
- DO NOT attempt to recharge non rechargeable batteries.
- Remove batteries from the unit when recharging.
- DO NOT put batteries into a fire or into water.
- The rated input voltage battery charger MUST be suitable for your mains power voltage.
- During charging it is quite normal for the charger and batteries to heat up.